

## **Terveysasemapalvelut Lauttasaassa 15.11. alkaen**

### **Hyvä Jätkäsaaren asukas**

Teidän asuinalueenne terveysasemapalvelut Jätkäsaassa siirtyvät 15.11. alkaen Viiskulmasta Lauttasaaren terveysasemalle. Muutos koskee muutamaa tuhatta Jätkäsaaren kaupunginosan asukasta.

Kun asioitte marraskuun puolen välin jälkeen terveysasemalla, toivon, että otatte yhteyttä Lauttasaaren terveysasemalle.

Voitte asioida Lauttasaaren terveysasemalla sähköisesti osoitteissa [asiointi.hel.fi](http://asiointi.hel.fi) ja [omaolo.fi](http://omaolo.fi), soittamalla numeroon 09 310 45260 tai tulemalle paikan päälle Lauttasaareen.

### **Lauttasaaren terveysasema**

(terveysasema sijaitsee Lauttasaaren metroaseman läheisyydessä)

Taivaanvuohentie 6, 00200 Helsinki  
PL 6110, 00099 Helsingin kaupunki  
p. 09 310 45260

[www.hel.fi/lauttasaarenterveysasema](http://www.hel.fi/lauttasaarenterveysasema)

Teemme muutoksen, koska Helsingin väestömäärät ovat kasvaneet viime vuosina voimakkaasti. Haluamme jakaa asiakkaita tasaisemmin eri terveysasemille ja näin parantaa palvelua.

Kaikilla Helsingin asukkailla on jatkossakin mahdollisuus valita oma terveysasemansa. Lisätietoa Helsingin terveysasemista löytyy osoitteesta [www.hel.fi/terveysasemat](http://www.hel.fi/terveysasemat).

Pahoittelut ylimääräisestä vaivasta, jota muutos teille aiheuttaa.

Helsingin terveystoimissa teitä neuvoo 24/7 terveystoimien neuvonta, p. 09 310 10023.

Yhteistyöterveisin

Timo Lukkarinen

Helsingin terveysasemien johtajalääkäri

**A-Posti Oy, Posti Green**

## **Hälsostationstjänsterna på Drumsö från och med 15 november**

### **Bästa invånare på Busholmen**

Hälsostationstjänsterna för ert bostadsområde på Busholmen flyttar från och med den 15 november från Femkanten till Drumsö hälsostation. Ändringen gäller ett par tusen invånare i stadsdelen Busholmen.

När ni efter mitten av november uträttar ärenden vid hälsostationen hoppas jag att ni kontaktar Drumsö hälsostation.

Ni kan uträtta ärenden elektroniskt vid Drumsö hälsostation på adresserna [asiointi.hel.fi](http://asiointi.hel.fi) och [omaolo.fi](http://omaolo.fi), genom att ringa numret 09 310 45260 eller personligen på plats i Drumsö.

### **Drumsö hälsostation**

(hälsostationen ligger nära Drumsö metrostation)

Beckasinvägen 6, 00200 Helsingfors  
PB 6110, 00099 Helsingfors stad  
tfn 09 310 45260

[www.hel.fi/drumsohalsostation](http://www.hel.fi/drumsohalsostation)

Vi gör ändringen eftersom befolkningen i Helsingfors har ökat kraftigt de senaste åren. Vi vill fördela kunderna jämnare mellan de olika hälsostationerna och därmed förbättra servicen.

Alla Helsingfors invånare har även i fortsättningen möjlighet att välja sin hälsostation. Mer information om Helsingfors hälsostationer finns på adressen [www.hel.fi/halsostationer](http://www.hel.fi/halsostationer).

Vi beklagar det extra besvär ändringen orsakar er.

Hälsorådgivningen ger er råd 24/7 angående hälsotjänsterna i Helsingfors, tfn 09 310 10023.

Med samarbetshälsningar  
Timo Lukkarinen  
Chefläkare för Helsingfors hälsostationer

**A-Posti Oy, Posti Green**